



Dokument zasedanja

A8-0117/2018

27.3.2018

POROČILO

o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2016, oddelek VII – Odbor regij (2017/2142(DEC))

Odbor za proračunski nadzor

Poročevalka: Ingeborg Gräble

VSEBINA

	Stran
1. PREDLOG SKLEPA EVROPSKEGA PARLAMENTA.....	3
2. PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA	4
INFORMACIJE O SPREJETJU V PRISTOJNEM ODBORU	8
POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU V PRISTOJNEM ODBORU	9

1. PREDLOG SKLEPA EVROPSKEGA PARLAMENTA

o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2016, oddelek VII – Odbor regij (2017/2142(DEC))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2016¹,
 - ob upoštevanju konsolidiranega zaključnega računa Evropske unije za proračunsko leto 2016 (COM(2017)0365 – C8-0253/2017)²,
 - ob upoštevanju letnega poročila Računskega sodišča glede izvrševanja proračuna za proračunsko leto 2016 z odgovori institucij³,
 - ob upoštevanju izjave o zanesljivosti⁴ računovodskih izkazov ter o zakonitosti in pravilnosti z njimi povezanih transakcij, ki jo je za proračunsko leto 2016 v skladu s členom 287 Pogodbe o delovanju Evropske unije predložilo Računsko sodišče,
 - ob upoštevanju členov 314(10), 317, 318 in 319 Pogodbe o delovanju Evropske unije,
 - ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2012 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002⁵ in zlasti členov 55, 99, 164, 165 in 166,
 - ob upoštevanju člena 94 in Priloge IV Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za proračunski nadzor (A8-0117/2018),
1. podeli razrešnico generalnemu sekretarju Odbora regij glede izvrševanja proračuna Odbora regij za proračunsko leto 2016;
 2. navaja svoje pripombe v priloženi resoluciji;
 3. naroči svojemu predsedniku, naj ta sklep in resolucijo, ki je del sklepa, posreduje Evropskemu svetu, Svetu, Komisiji, Računskemu sodišču ter Evropskemu varuhu človekovih pravic, Evropskemu nadzorniku za varstvo podatkov in Evropski službi za zunanje delovanje in poskrbi za objavo v *Uradnem listu Evropske unije* (serija L).

¹ UL L 48, 24.2.2016.

² UL C 323, 28.9.2017, str. 1.

³ UL C 322, 28.9.2017, str. 1.

⁴ UL C 322, 28.9.2017, str. 10.

⁵ UL L 298, 26.10.2012, str. 1.

2. PREDLOG RESOLUCIJE EVROPSKEGA PARLAMENTA

s pripombami, ki so del sklepa o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2016, oddelek VII – Odbor regij (2017/2142(DEC))

Evropski parlament,

- ob upoštevanju sklepa o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2016, oddelek VII – Odbor regij,
 - ob upoštevanju člena 94 in Priloge IV Poslovnika,
 - ob upoštevanju poročila Odbora za proračunski nadzor (A8-0117/2018),
- A. ker želi organ za podelitev razrešnice med postopkom podelitve razrešnice poudariti poseben pomen nadaljnje krepitve demokratične legitimnosti institucij Unije z izboljšanjem preglednosti in odgovornosti, izvajanjem koncepta oblikovanja proračuna glede na uspešnost in dobrim upravljanjem človeških virov;
1. pozdravlja sklep Računskega sodišča na podlagi revizijskega dela, da v skupnih plačilnih za upravne in druge odhodke institucij in organov za leto, ki se je končalo 31. decembra 2016, ni bilo pomembnih napak;
 2. ugotavlja, da je Računsko sodišče v letnem poročilu za leto 2016 navedlo, da ni ugotovilo hujših pomanjkljivosti v zvezi z revidiranimi področji, ki so se nanašala na človeške vire in javna naročila Odbora regij (v nadaljevanju: Odbor);
 3. je seznanjen, da v skladu z veljavnim postopkom razrešnice odbor junija Računskemu sodišču predloži letna poročila o dejavnostih, Računsko sodišče pa nato oktobra Parlamentu predloži svoje poročilo, o razrešnici pa Parlament do maja glasuje na plenarnem zasedanju; je seznanjen, da med pripravo zaključnega računa in zaključkom postopka razrešnice preteče vsaj 17 mesecev, razen če se podelitev razrešnice preloži; poudarja, da so časovni roki revizije v zasebnem sektorju mnogo krajši; poudarja, da je treba postopek razrešnice poenostaviti in pospešiti; zahteva, da odbor in Računsko sodišče upoštevata najboljše prakse iz zasebnega sektorja; v zvezi s tem predlaga določitev roka za predložitev letnih poročil o dejavnostih na dan 31. marca v letu, ki sledi obračunskemu letu, in roka za predložitev poročila Računskega sodišča na dan 1. julija; predlaga tudi, naj se časovni okvir za postopek razrešnice, kot je določen v členu 5 Priloge IV Poslovnika Parlamenta, revidira tako, da bi Parlament o podelitvi razrešnice glasoval na delnem plenarnem zasedanju novembra, s čimer bi se postopek razrešnice zaključil v letu, ki sledi zadevnemu obračunskemu letu;
 4. pozdravlja v splošnem preudarno in dobro finančno poslovanje odbora v proračunskem letu 2016; izraža podporo uspešni spremembi paradigme v smeri priprave proračuna glede na uspešnost pri proračunskem načrtovanju Komisije, ki jo je septembra 2015 v okviru pobude „Proračun EU, osredotočen na rezultate“ uvedla podpredsednica Kristalina Georgieva; spodbuja odbor, naj to metodo uporabi za lasten postopek proračunskega načrtovanja;

5. ugotavlja, da je bil odboru za leto 2016 odobren proračun v znesku 90.500.000 EUR (88.900.000 EUR v letu 2015), od tega 89.400.000 EUR odobritev za prevzem obveznosti s stopnjo uporabe 98,7 %; pozdravlja, da se je stopnja uporabe v letu 2016 povečala;
6. poudarja, da je proračun odbora, kljub njegovim političnim dejavnostim, izključno upravne narave in da se velik delež porabi za odhodke v zvezi z zaposlenimi v instituciji, stavbami, pohištvom, opremo in raznimi tekočimi stroški; poudarja tudi, kako pomembno je, da odbor v vsakodnevnem delovanju izvaja načelo oblikovanja proračuna glede na uspešnost; poziva odbor, naj Parlament redno in izčrpno obvešča o napredku, doseženem na tem področju;
7. poudarja pomembnost poglobljanja sodelovanja s Parlamentom na podlagi sporazuma o sodelovanju med odborom in Parlamentom ter poziva, naj se ga obvešča o razvoju dogodkov v zvezi s tem; poziva, naj se v okviru strategije odbora v prvi vrsti okrepijo vezi s Parlamentom, pa tudi z drugimi institucijami Unije, da bi okrepili udeležbo regij v zakonodajnem procesu Unije;
8. meni, da je skupna ocena proračunskih prihrankov na podlagi sodelovanja med odborom in Parlamentom v interesu obeh institucij in državljanov Unije; predlaga, naj odbor in Parlament razmislita o izvajanju te naloge kot dopolnilo k političnem strateškem dialogu, ki poteka;
9. pozdravlja sporazum o upravnem sodelovanju med odborom in Evropskim ekonomsko-socialnim odborom, ki je začel veljati leta 2016 ter združil direktorata za prevajanje in logistiko; verjame, da bo ta načrt spodbudil tudi sodelovanje na drugih področjih; zahteva podroben načrt in opis dejavnosti odbora na teh področjih; meni, da se bo s sporazumom povečala učinkovitost pri delovanju in doseženih prihrankih obeh odborov;
10. pozdravlja dejstvo, da so bili cilji, s katerimi je želel odbor leta 2016 povečati vključenost Parlamenta in Sveta v dejavnosti, povezane z mnenji odbora, doseženi, in v nekaterih primerih celo preseženi; spodbuja odbor in Parlament, naj si prizadevata izboljšati sodelovanje pri skupnih dosjehih, in sicer tako, da vzajemno vabita poročevalce, naj predstavijo svoje mnenje Odboru za proračunski nadzor Parlamenta ali odboru;
11. pozdravlja ponovno odprtje neposrednega dostopa med stavbama RMD in REM po odločitvi belgijskih organov, da se zmanjša stopnja ogroženosti za evropske institucije; meni, da bo to olajšalo komunikacijo in sodelovanje med Parlamentom in odborom; poziva obe instituciji, naj obvestita svoje člane in osebje o ponovnem odprtju prehoda;
12. poziva odbor, naj si prizadeva, da bo skupna stopnja izvrševanja plačil znašala okrog 90 %;
13. ugotavlja, da so podatki o službenih poteh članov odbora vključeni v letno poročilo o dejavnostih; pozdravlja seznam prireditev, ki so se jih udeležili njegovi člani v letu 2016, ki je bil predložen Odboru za proračunski nadzor Parlamenta v prilogi k odgovorom na pisni vprašalnik za razrešnico za leto 2016, ter poziva odbor, naj pripravi takšen seznam za leto 2017 v prilogi k njegovemu letnemu poročilu o dejavnostih za leto

2017;

14. ugotavlja, da je v letnem poročilu o dejavnostih za leto 2016 odbor kot cilj določil 15 pojasnil in študij, pripravljenih pa je bilo 12; poziva odbor, naj si še naprej prizadeva za izpolnitev teh ciljev ter naj v letno poročilo o dejavnostih za 2017 vključi natančne rezultate v zvezi s tem;
15. ugotavlja, da še vedno premalo žensk zaseda položaje na višji in srednji vodstveni ravni; obžaluje zmanjšanje deleža žensk na vodilnih položajih s 37 % v letu 2015 na 33 % v letu 2016 zaradi imenovanja petih uradnikov, med katerimi je bila le ena ženska; pozdravlja sprejetje nove petletne strategije za enake možnosti, ki predvideva ukrepe za bolj uravnoteženo zastopnost spolov, zlasti na vodilnih položajih; spodbuja odbor, naj izboljša učinkovitost na tem področju;
16. pozdravlja majhno zmanjšanje števila dni bolniškega dopusta med zaposlenimi pri odboru; poudarja, kako pomembno je sprejeti ukrepe za izboljšanje dobrega počutja na delovnem mestu, prav tako pa ustrezno preverjati odsotnost;
17. ugotavlja, da je komunikacijska strategija odbora usmerjena v ponovno zблиžanje Evrope z državljani, pri čemer se v več državah članicah organizirajo dejavnosti, izvajajo pa se tudi spletne ankete; podpira organizacijo dialoga z državljani in poziva, naj se te pobude redno izboljšujejo, da bi zagotovili ustrezno sodelovanje državljanov Unije, hkrati pa preprečili podvajanje dejavnosti z drugimi institucijami Unije; poziva odbor, naj v letno poročilo o dejavnostih za 2017 vključi natančne rezultate v zvezi s tem;
18. je seznanjen, da cilj 10-odstotnega povečanja števila naročnikov na elektronske novice odbora ni bil dosežen, kakor tudi ne cilj 5-odstotnega povečanja števila vpisov v spletni tečaj odbora za regionalne in lokalne organe (množični odprti spletni tečaj), pri katerem se je število udeležencev zmanjšalo za 49 % v primerjavi z letom 2015; z zaskrbljenostjo ugotavlja 30-odstotno zmanjšanje skupin obiskovalcev, kar je verjetno posledica terorističnih napadov leta 2016;
19. z zaskrbljenostjo ugotavlja, da cilj v zvezi s storilnostjo pri prevodih ni bil dosežen, zato so potrebni dodatni ukrepi za racionalizacijo; poziva odbor, naj v letno poročilo o dejavnostih za 2017 vključi podrobne informacije v zvezi s tem; ugotavlja, da se vse večji delež prevodov opravijo zunanji izvajalci, in poudarja, da je treba oceniti možnost dodatnega medinstitucionalnega sodelovanja glede prevajanja;
20. ugotavlja, da je bil leta 2016 odprt en spis o prijavljanju nepravilnosti, ki ga je odbor posredoval uradu OLAF; poziva odbor, naj organ, odgovoren za razrešnico, obvešča o rezultatu in morebitnih sodnih postopkih te posebne zadeve in drugih zadev, ki se lahko pojavijo;
21. je seznanjen z odločitvijo Sodišča za uslužbence iz novembra 2014 glede nekdanjega notranjega revizorja odbora; ugotavlja, da je Sodišče za uslužbence odločilo, da mora odbor plačati nadomestilo nekdanjemu notranjemu revizorju, vendar je tudi zavrnilo njegove obtožbe; ugotavlja, da je odbor hitro izpolnil odločitev Sodišča za uslužbence in plačal nadomestilo; zato meni, da je odbor storil svojo dolžnost za pošteno, častno in pravično rešitev, kot je zahteval Odbor Parlamenta za proračunski nadzor v svojem

poročilu o razrešnici za leto 2015; je seznanjen, da je nekdanji notranji revizor novembra 2015 vložil novo zadevo zoper odbor; je seznanjen, da je zaslišanje potekalo decembra 2017 in da se odločitev sodišča pričakuje poleti 2018; ugotavlja, da odbor ne more vplivati ne na to, ali bo toženec vložil novo zadevo, ne na časovni raspored sodišča;

22. poudarja, da je treba ustanoviti neodvisen organ za razkritja, svetovanje in napotitve z dovolj proračunskimi sredstvi, ki bo prijaviteljem nepravilnosti pomagal uporabiti prave kanale za razkrivanje informacij o morebitnih nepravilnostih, povezanih s finančnimi interesi Unije, obenem pa bo zaščitil njihovo zaupnost in jim ponudil potrebno pomoč in nasvete;
23. priznava, da je odbor zavezan izvajanju sistema EMAS, in je seznanjen z njegovimi okoljskimi rezultati, ki kažejo zmanjšanje porabe plina, vode, električne energije, papirja in čistilnih proizvodov ter proizvodnje odpadkov; spodbuja odbor, naj še naprej izboljšuje učinkovitost na tem področju;
24. ugotavlja, da za odbor po naknadni kontroli leta 2016 velja trajno priporočilo posodabljanja ali uvajanja pisnih postopkov; poziva odbor, naj poskrbi za ustrezno nadaljnjo obravnavo priporočila;
25. ugotavlja, da se je povprečno obdobje, potrebno za plačilo upnikom odbora, podaljšalo z 20 dni leta 2015 na 26 dni leta 2016; poziva odbor, naj obvezno skrajša to obdobje, pri tem pa upošteva, da je treba plačila opraviti v roku 30 dni; poziva odbor, naj organu, odgovornemu za razrešnico, poroča o ukrepih, sprejetih za spremembo tega negativnega trenda, in predstavi dosežene rezultate v zvezi s tem;
26. obžaluje, da se je Združeno kraljestvo odločilo, da izstopi iz Evropske unije; ugotavlja, da trenutno ni mogoče napovedati finančnih, upravnih, človeških in drugih posledic zaradi izstopa, ter poziva odbor in Računsko sodišče, naj opravita ocene učinka in Evropski parlament do konca leta 2018 obvestita o rezultatih.

INFORMACIJE O SPREJETJU V PRISTOJNEM ODBORU

Datum sprejetja	20.3.2018
Izid končnega glasovanja	+: 15 -: 7 0: 0
Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju	Nedžmi Ali (Nedzhmi Ali), Inés Ayala Sender, Zigmantas Balčytis, Dennis de Jong, Tamás Deutsch, Martina Dlabajová, Raffaele Fitto, Ingeborg Gräßle, Cătălin Sorin Ivan, Jean-François Jalkh, Arndt Kohn, Notis Marias, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Petri Sarvamaa, Claudia Schmidt, Bart Staes, Indrek Tarand, Marco Valli, Derek Vaughan, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller
Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju	Julia Pitera

**POIMENSKO GLASOVANJE PRI KONČNEM GLASOVANJU
V PRISTOJNEM ODBORU**

15	+
ALDE	Martina Dlabajová
GUE/NGL	Dennis de Jong
PPE	Tamás Deutsch, Ingeborg Gräble, Julia Pitera, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Petri Sarvamaa, Claudia Schmidt, Tomáš Zdechovský, Joachim Zeller
S&D	Inés Ayala Sender, Zigmantas Balčytis, Cătălin Sorin Ivan, Arndt Kohn, Derek Vaughan

7	-
ALDE	Nedžmi Ali (Nedzhmi Ali)
ECR	Raffaele Fitto, Notis Marias
EFDD	Marco Valli
ENF	Jean-François Jalkh
VERTS/ALE	Bart Staes, Indrek Tarand

0	0

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani